



Delfryn  
Llwynpïod  
Llangeitho  
Tregaron  
Ceredigion  
SY25 6TA

Ffôn/Tel: 01974 298 367  
Ffacs/Fax: 01974 298 089  
E-bost/E-mail: [clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk](mailto:clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk)  
Ffôn symudol/mobile: 07929 970 547

**CYFARFOD CYNGOR TREF TREGARON NOS WENER/FRIDAY 08.03.2019**  
**@ 7.00 yh/pm YN Y NEUADD GOFFA/IN THE MEMORIAL HALL**

**COFNODION CYFARFOD MAWRTH 2019**  
**MINUTES OF MARCH 2019 MEETING**

1. **CROESO / WELCOME**

Croesawodd y Cadeirydd pawb i'r cyfarfod misol gan estyn croeso cynnes i Tanya Friswell Swyddog Datblygu Cymuned & Twristiaeth & Wynne Jones, Rheolwr Pentir Pumlumon a fu'n trafod cynlluniau Pentir Pumlumon a'r gobaith i weithio yn fwy agos efo Tregaron a'r Gymuned yn enwedig y Cyngor Tref.

*Chairman welcomed everyone to the monthly meeting in particular a warm welcome was extended to Tanya Friswell, Community & Tourism Development Officer & Wynne Jones, Manager of Pentir Pumlumon who gave a brief overview of their plans for the future and the need to work closer with Tregaron and the community in particular with Tregaron Town Council.*

2. **ADRODDIAD YR HEDDLU / REPORT FROM THE POLICE**

Derbyniwyd adroddiad ar lafar oddi wrth PCSO John Evans.

*A verbal report was given by PCSO John Evans.*

3. Croesawyd Mr Dafydd Wyn Morgan, Dyfodol Cambrian Futures i sgwrsio am gynlluniau prosiect Mynyddoedd Cambrian a chytunwyd ar gynnig Cyng Catherine Hughes ac eiliwyd gan Cyng Arwel Jones i ofyn am 5 arwydd Mynyddoedd Cambrian i'w ddodi ar arwyddion glas sydd ar ffyrdd mewn i Dregaron.

*A warm welcome was also extended to Mr Dafydd Wyn Morgan, Dyfodol Cambrian Futures to gave us an overview of his plans for the future of the project and it was proposed by Cllr Catherine Hughes and seconded by Cllr Arwel Jones to request 5 Cambrian Mountains signage to be placed on the blue welcome signs entering Tregaron.*

**PRESENNOL / PRESENT:** Cyng/Cllr Gwilym Jenkins (Cadeirydd/Chair), Cyng/Cllr Catherine Hughes, Karine Davies, Manon James, Ann Jones, Arwel Jones & Cyng/Cllr Gary Rees.

**YMDDIHEURIADAU / APOLOGIES:** Cyng/Cllr David Bennett, Alun Owen, June Owens & Cyng/Cllr Rhydian Wilson.

4. **MATERION PERSONOL / PERSONAL MATTERS**

Dim i'w gofnodi/Nothing to report.

5. **DATGELU BUDDIANNAU PERSONOL / DECLARATION OF PERSONAL INTEREST**

Neb / Nobody

6. **CADARNHAU COFNODION / CONFIRM MINUTES – 08.02.2019**

Cynnig / Proposer: Cyng Catherine Hughes

Eilio / Seconded: Cyng Arwel Jones

7. **MATERION YN CODI O'R COFNODION / MATTERS ARISING FROM MINUTES**

- 7.1 Cyng Arwel Jones wedi rhestri gwerth yr eitemau yn y parc a dod o hyd i grant i adnewyddu eitemau yn y parc drwy Cathryn Morgan, RAY Ceredigion i fynnu hyd at £10,000, diolchwyd iddo am ei waith. Cytunwyd i Cyng Arwel Jones gyfathrebu efo RAY Ceredigion i geisio am y grant. Diolchwyd i Cyng Ann Jones am wneud yr arolwg gweledol dros y mis diwethaf a throsglwyddwyd yr arolwg i Cyng Gary Rees am y mis i ddod.  
*Cllr Arwel Jones had created a list of values of the items in the parc and had found a grant of up to £10,000 with Cathryn Morgan, RAY Ceredigion to renew certain items in the park, Cllr Arwel Jones was thanked for his work. It was agreed that all communication would be left between Cllr Arwel Jones and RAY Cerdigion to pursue for the grant application. Cllr Ann Jones was thanked for carrying out the last visual inspection on the park and the next month would be done by Cllr Gary Rees.*
- 7.2 Gan fod y cyfarfod wedi bod yn gyfarfod hir yn barod, penderfynwyd i drafod cynlluniau/planiau Cynllun Llifogydd Cymunedol yn y cyfarfod nesaf a gwahodd Mr Lewis Baron i'r cyfarfod ym mis Mehefin.  
*As the meeting had been quite long already it was decided to discuss the plans for the Community Flood Plan in the next meeting and invite Mr Lewis Baron to the June meeting.*
- 7.3 Diolchwyd i'r rhai a fu'n bresennol yn y cyfarfod CMI, Mynyddoedd Cambrian yn ddiweddar a thrafodwyd braslun o'r cyfarfod.  
*Those members who attended the recent CMI, Cambrian Mountains meeting were thanked for attending and a short overview of the meeting was given.*
- 7.4 Soniwyd bod sefyllfa tu cefn i tai rhif 1 & 2 Brynheulog yn dechrau gwella ychydig.  
*It was mentioned that the situation behind number 1 & 2 Brynheulog has started to slightly improve.*
- 7.5 Cyng Catherine Hughes wedi ymweld â'r lleoliad ac asesu'r sefyllfa ynglŷn â choed oedd angen ei thorri nol ar y ffodd lan o Banc y Fran i Nantcoy, Tregaron a hefyd wedi cysylltu â'r Cyngor Sir i ymchwilio i berchnogaeth y clawdd.  
*Cllr Catherine Hughes had visited the site and assessed the situation about the overgrown trees from Banc y Fran up to Nantcoy, Tregaron, she had also contacted the County Council to see who owned the hedge in question.*
- 7.6 Soniwyd bod y goeden ar ddaer Cefnresgair Fach, Heol Abergwesyn wedi cwmpo yn ddiweddar a gorfod i'r Cyngor Sir fynd allan i'w thorri lawr. Gofynnir i'r cler cysylltu â Mr Gary Jones i ofyn iddo glirio'r boncyf oedd ar ôl.  
*It was mentioned that the tree on Cefnresgair Fach, Heol Abergwestyn land had fallen recently with the County Council having to saw down. Clerk to ask Mr Gary Jones to clear the remains of the roots.*
- 7.6 Cyngor Sir Ceredigion wedi gofyn am fwy o fanylion am leoliad ac yn y blaen o'r bin grit sydd wedi mynd dros y dibyn yn Nantmaen, Tregaron.  
*Ceredigion County Council have requested further information on the location etc of the grit bin that has gone down the cliff in Nantmaen, Tregaron.*
- 7.7 Adran yr Ystadau angen lluniau o'r tyllau sydd ar y ffordd tu cefn i CCF am y Ganolfan Hamdden ond soniwyd mai cyfrifoldeb perchnogion y busnesau i'w eu llenwi.  
*Estates Department requested picture evidence of the pot holes located behind CCF towards the Leisure Centre but did mention that it was the responsibility of the properties to make the necessary repairs.*
- 7.8 Trafodwyd ymhellach am le addas i ddodi'r fainc roedd aelodau gwasanaeth Ieuentid Ceredigion yn rhoi i'r Gymuned, a chytunwyd i'w rhoi tu allan i'r Ganolfan Hamdden, cynigwyd 25.03.2019 neu 28.03.2019 fel dyddiadau i'w derbyn.  
*Discussions continued as to a suitable location, within the community to site the bench that will be donated from members of the Ceredigion Youth Service, it was agreed to locate it outside the Leisure Centre, proposed dates to accept the bench was suggested 25.03.2019 & 28.03.2019.*

8. **CYFRIFON / FINANCIAL MATTERS**
- 8.1 Cyflog Gweithiwr Strydlun/*Street Scene Worker* (02/19) £175.44
  - 8.2 Cyflog Clerc/ *Clerk's Salary* (02/19) £259.00
  - 8.3 HMRC (TAX/NIC Mis/*Month* 11) £48.80
  - 8.4 Swyddfa Archwilio Cymru / *Welsh Audit Office* £225.75
  - 8.5 Un Llais Cymru / *One Voice Wales* £201.00
  - 8.6 Aswariant Zurich *Insurance* £1,272.69
  - 8.7 Neuadd Goffa Tregaron *Memorial Hall* £108.36
  - 8.8 Balans y banc / *Bank Balance* £21,689.47 ar/on 28.02.2019 (Cyfrif cyffredinol/*General Account*)

Cynnig / *Proposer*: Cyng Catherine Hughes

Eilio / *Seconded*: Cyng Ann Jones

9. **ADRODDIAD Y GWEITHIWR STRYDLUN / REPORT FROM THE STREET SCENE WORKER**

Angen i'r Gweithiwr Strydlun glanhau'r palmant o'r Ysgol Uwchradd Henry Richard lawr am bont Trecefel/Penrallt / *Street Scene worker needs to clean the pavement from the Secondary school down toward Trecefel/Penrallt Bridge.*

Glanhau ar hyd Stryd y Capel / *Clean along Chapel Street*

Gwacáu biniau'r parc / *Empty the park bins*

10. **CEISIADAU CYNLLUNIO / PLANNING APPLICATIONS**

10.1 Ymgeisydd/*Applicant*: Elin Evans  
Safle/*Site*: Neuadd Abercoed, The Square, Tregaron  
Y Bwriad/*The intention*: Display of signage

10.2 Ymgeisydd/*Applicant*: Mr A Kenney  
Safle/*Site*: Penrhiw, Tregaron, SY25 6NH  
Y Bwriad/*The intention*: *Proposed 2no holiday log cabins and change of use of land from agricultural to holiday use*

Dim gwrthwynebiad / *No objection.*

Cynnig: / *Proposer*: Cyng/Cllr Catherine Hughes

Eilio / *Seconded*: Cyng/Cllr Arwel Jones

11. **CANIATAD CYNLLUNIO / PLANNING APPROVED**

Dim i'w gofnodi / *Nothing to report.*

12. **CYNGOR SIR CEREDIGION COUNTY COUNCIL**

Dim i'w gofnodi / *Nothing to report.*

13. **UN LLAIS CYMRU / ONE VOICE WALES**

Dim i'w gofnodi / *Nothing to report.*

14. **CYNLLUNIAU LLE / PLACE PLANS**

Cyfarfodydd ynglŷn â Chynlluniau Lle yn parhau, Martin Price wedi'u benodi fel yr ymgynghorydd.

*Meetings regarding place plans are still continuing. Martin Price has been appointed as the consultant.*

15. **YSGOL HENRY RICHARD SCHOOL**

Gan fod gwaith ar yr Ysgol wedi'u gwplu, nid oes angen gadael y pwnc yma ar yr agenda bellach.

*This topic need not stay on the agenda as the work on the school has completed.*

16. **PROSIECT CYLCH CARON PROJECT**

Gwaith yn parhau ar y prosiect ac mi fydd yna gyfarfod o'r rhanddeiliaid lleol yn fuan.

*Work continues on this project and a local stakeholders meeting will be held shortly.*

17. **EISTEDDFOD GENEDLAETHOL CYMRU 2020**  
17.1 Cynhelir cyfarfod agored ar 27 Mawrth 2019 am 7.30 o'r gloch.  
Cynhaliwyd noson dda iawn yng nghwmni Stifin Parry yn ddiolch a diolchwyd i Cyng Manon James am drefnu, codwyd y swm o £1,200 ar y noson.  
*An open meeting will be held on 27 March 2019 at 7.30 pm*  
*A successful night in the company of Stifin Parry was recently held and a vote of thanks was given to Cllr Manon James for organising the event where a sum of £1,200 was raised.*
18. **PROSIECT PWLL NOFIO (TRIP) SWIMMING POOL PROJECT**  
Tri chwmmi wedi ceisio am y gwaith a chynhelir cyfarfod o fewn yr wythnos i drafod ymhellach.  
*Three companies have sent in tender applications and a meeting will be held within the week to discuss further.*
19. **GOHEBIAETH / CORRESPONDENCE**  
19.1 E-bost wedi'u dderbyn oddi wrth Jill Evans, MEP, Cadeirydd CND Cymru am 'Gladdu Gwastraff Niwclar yng Nghymru' – cytunwyd i gefnogi i beidio claddu gwastraff Niwclar yng Nghymru.  
*E-mail received from Jill Evans, MEP, Chairperson CND Cymru regarding 'No Underground Nuclear Waste Dump in Wales' – Councillors in favour to agree with their point of no underground nuclear waste dump in Wales.*  
19.2 Llythyr wedi'u dderbyn oddi wrth John Gardner, Cyfarwyddwr 'British Weights and Measures Association' ynglŷn ag 'Arwyddion Pellter Cerddwyr – unedau mesur – dim gweithrediad gan nad yw'n berthnasol.  
*Letter received from John Gardner, Director 'British Weights and Measures Association' regarding 'Pedestrian distance signs – units of measurement' – No action as it was not applicable.*  
19.3 E-bost wedi'u dderbyn oddi wrth Fflur Lawlor am 'Bancio amser Ceredigion Timebanking' – i'w drafod yng nghyfarfod mis nesaf.  
*E-mail received from Fflur Lawlor regarding 'Bancio amser Ceredigion Timebanking' – to be discussed at the next meeting.*  
19.4 Gwahoddiad wedi'u dderbyn i 'Arddangosfa barhaol gyntaf o fywyd Henry Richard' yng Ngwesty'r Talbot ar 6ed o Ebrill 2019 rhwng 2.30 a 5.00yp.  
*Invitation received to attend the 'Firsts permanent Exhibition of Henry Richard's life' in the Talbot Hotel on 6<sup>th</sup> April 2019 between 2.30 & 5.00 pm.*  
19.5 Poster Elin Jones AC i'w harddangos yn y Gymuned.  
*Posters received from Elin Jones AM to be displayed within the community.*
20. **UNRHYW FATER ARALL / ANY OTHER BUSINESS**  
Dim materion arall i'w drafod / *No other matters to discuss.*

**TERFYNWYD Y PWYLLGOR / MEETING WAS CLOSED**

**CADEIRYDD / CHAIRPERSON**